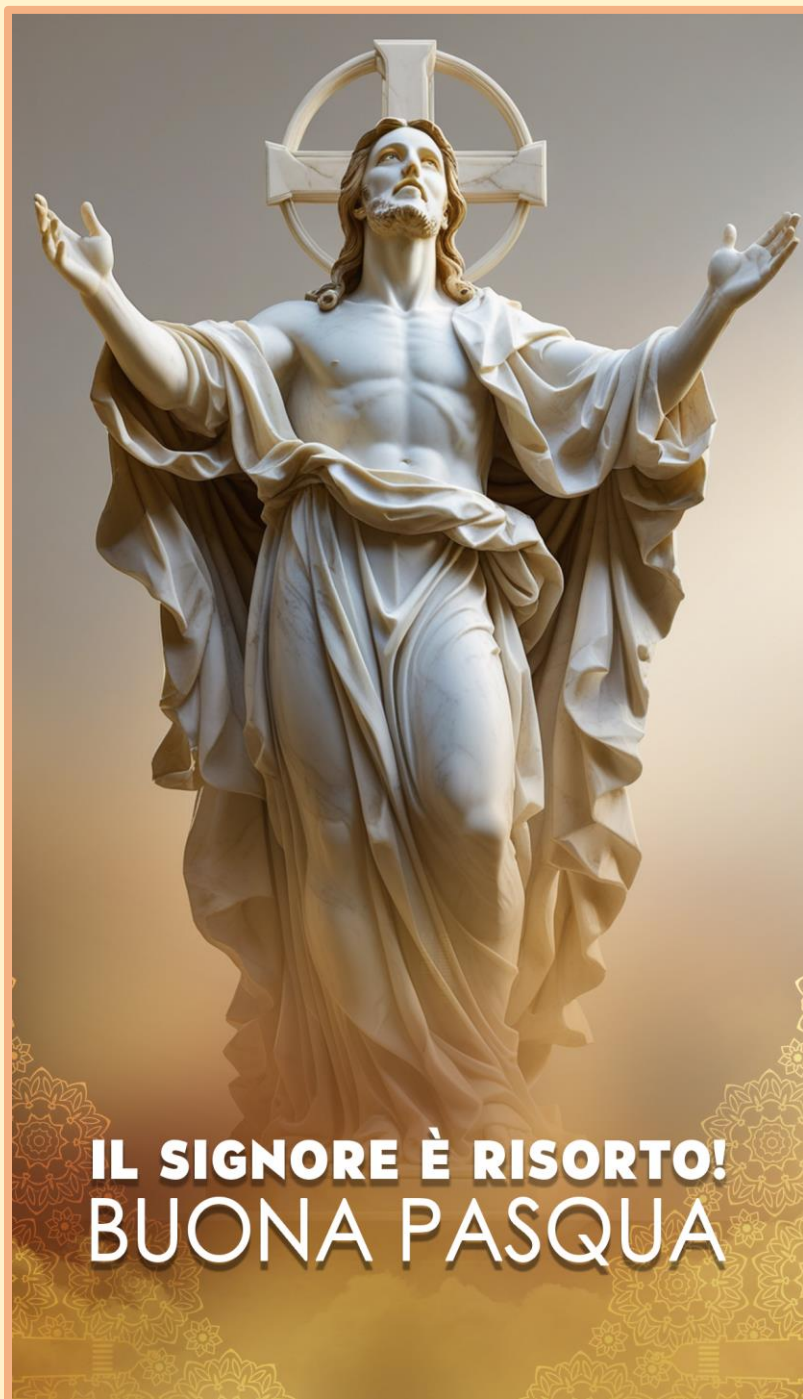


**Cristo è risorto!**

**Alleluia!**



**IL SIGNORE È RISORTO!  
BUONA PASQUA**

## RESURREXIT!

Questa e la notte in cui Cristo,  
spezzando i vincoli della morte, risorge  
vincitore dal sepolcro.

**Esulti** il coro degli angeli,  
esulti l'assemblea celeste:  
un inno di gloria  
saluti il trionfo del Signore risorto.

**Gioisca la terra** inondata da così grande splendore:  
la luce del Re eterno ha vinto le tenebre del mondo.

**Gioisca la madre Chiesa**, splendente della gloria del suo Signore,  
E questo tempio tutto risuoni per le acclamazioni del popolo in  
festa.

E voi, fratelli carissimi,  
qui radunati nella solare chiarezza di questa nuova luce,  
invocate con me la misericordia di Dio onnipotente.  
Egli che mi ha chiamato, senza alcun merito,

nel numero dei suoi ministri,  
irradi il suo mirabile fulgore,  
perche sia piena e perfetta  
la lode di questo cero.



E veramente cosa buona e giusta esprimere con il  
canto l'esultanza dello spirito,  
e inneggiare al Dio invisibile,  
Padre onnipotente,  
e al suo unico Figlio, Gesu Cristo nostro Signore.

Egli ha pagato per noi all'eterno Padre il debito di Adamo,  
e con il sangue sparso per la nostra salvezza  
ha cancellato la condanna della colpa antica.

Questa e la vera Pasqua,  
in cui` e ucciso il vero Agnello,  
che con il suo sangue consacra le case dei fedeli.

Questa e la notte  
in cui hai vinto le tenebre del peccato con lo splendore  
della colonna di fuoco.

Questa e la notte  
che salva su tutta la terra i credenti nel Cristo

dall'oscurità del peccato e dalla corruzione del mondo,  
li consacra all'amore del Padre  
e li unisce nella comunione dei santi.

**Questa e la notte in cui Cristo,  
spezzando i vincoli della morte,  
risorge vincitore dal sepolcro.**



Nessun vantaggio per noi essere nati,  
se lui non ci avesse redenti.  
O immensità del tuo amore per noi!

**O inestimabile segno di bontà:  
per riscattare lo schiavo, hai sacrificato il tuo Figlio!**

Davvero era necessario il peccato di Adamo,  
che è stato distrutto con la morte del Cristo.  
;Felice colpa, che merito di avere un così grande  
redentore!

O notte beata,  
tu sola hai meritato di conoscere il tempo e l'ora in cui  
Cristo è risorto dagli inferi.  
Di questa notte è stato scritto: la notte splende come il giorno,

e sarà fonte di luce per la mia delizia.

Il santo mistero di questa notte sconfigge il male,  
lava le colpe,  
restituisce l'innocenza ai peccatori,  
la gioia agli afflitti.

**Dissipa l'odio,  
piega la durezza dei potenti,  
promuove la concordia e la pace.**

O notte veramente gloriosa,  
che ricongiunge la terra al cielo e l'uomo al suo creatore!

In questa notte di grazia accogli, Padre santo,  
il sacrificio di lode,  
che la Chiesa ti offre per mano dei suoi ministri,  
nella solenne liturgia del cero,  
frutto del lavoro delle api,  
simbolo della nuova luce.

Riconosciamo nella colonna dell'Esodo  
gli antichi presagi di questo lume Pasquale  
che un fuoco ardente ha acceso in onore di Dio.  
Pur diviso in tante fiammelle non estingue il suo vivo splendore,  
ma si accresce nel consumarsi della cera che l'ape madre ha prodotto



per alimentare questa preziosa lampada.

**Ti preghiamo dunque, Signore,  
che questo cero,  
offerto in onore del tuo nome per illuminare  
l'oscurità di questa notte,  
risplenda di luce che mai si spegne.  
Salga a te come profumo soave,  
si confonda con le stelle del cielo.**



Lo trovi acceso la stella del mattino,  
quella stella che non conosce tramonto:  
Cristo, tuo Figlio,  
che risuscitato dai morti fa risplendere sugli uomini la sua luce serena  
e vive e regna nei secoli dei secoli. Amen.

